

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon

Convention collective de travail du 13 mars 2001 relative à l'octroi de titre-repas

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon.

Par "travailleurs" on entend les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Un titre-repas par journée de travail effectif de minimum 4 heures sera accordé à chaque travailleur occupé à temps plein.

Pour les travailleurs occupés dans un régime flexible, en ce inclus les temps partiels, un titre-repas sera accordé par tranche de 8 heures de travail effective, calculé suivant la formule : nombre d'heures mensuelle divisé par 8.

Art. 3. A partir du 1^{er} janvier 2001, la valeur faciale du titre-repas sera de 2,48 EUR.

L'intervention de l'entreprise dans le coût du titre-repas sera de 1,24 EUR.

Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van provincie Waals-Brabant

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2001 betreffende de toekenning van maaltijdcheques

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van provincie Waals-Brabant.

Met "werknemers" worden de werklieden en de werksters bedoeld.

Art. 2. Voor iedere werkelijke arbeidsdag van minimum 4 uren zal aan elke voltijdse werknemer een maaltijdcheque worden toegekend.

Voor de werknemers tewerkgesteld in een flexibel stelsel, met inbegrip van de deeltijdsen, zal een maaltijdcheque worden toegekend per schijf van 8 uren effectieve arbeid, berekend volgens de formule : aantal uren per maand gedeeld door 8.

Art. 3. Vanaf 1 januari 2001 zal de nominale waarde van de maaltijdcheque 2,48 EUR bedragen.

De tegemoetkoming van de onderneming in de prijs van de maaltijdcheque zal 1,24 EUR bedragen.

91

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

03-05-2001

07-06-2001

NR.
N°

57.382

10/102.024

La participation du travailleur sera de 1,24 EUR par titre-repas.

De bijdrage van de werknemer zal 1,24 EUR per maaltijdcheque bedragen.

Art. 4. A partir du 1^{er} juillet 2001, la valeur faciale du titre-repas sera de 3,72 EUR.

Art. 4. Vanaf 1 juli 2001 zal de nominale waarde van de maaltijdcheque 3,72 EUR bedragen.

L'intervention de l'entreprise dans le coût du titre-repas sera de 2,48 EUR.

De tegemoetkoming van de onderneming in de prijs van de maaltijdcheque zal 2,48 EUR bedragen.

La participation du travailleur sera de 1,24 EUR par titre-repas.

De bijdrage van de werknemer zal 1,24 EUR per maaltijdcheque bedragen.

Art. 5. Cette participation sera retenue sur la rémunération nette mensuelle et figurera sur la fiche de paie.

Art. 5. Deze bijdrage zal worden ingehouden op het netto maandelijkse loon en zal op het loonbriefje vermeld worden.

Art. 6. Les titre-repas seront délivrés au nom du travailleur.

Art. 6. De maaltijdcheques zullen worden afgeleverd op naam van de werknemer.

Pour satisfaire à cette condition, l'octroi des titre-repas ainsi que les données y relatives figureront au compte individuel du travailleur.

Om aan deze voorwaarde te voldoen zal de toekenning van de maaltijdcheques, evenals de gegevens die erop betrekking hebben, vermeld worden op de individuele rekening van de werknemer.

Chaque titre-repas mentionnera clairement qu'il ne peut être utilisé qu'en paiement d'un repas ou pour achat d'aliments prêts à la consommation.

Op elke maaltijdcheque zal duidelijk worden vermeld dat deze slechts kan worden gebruikt voor het betalen van een maaltijd of voor de aankoop van gebruiksklare levensmiddelen.

Art. 7. Mesure transitoire

Art. 7. Overgangsmaatregelen

Les articles ou éléments d'articles figurant à la première ligne ainsi que dans la première et quatrième colonne de la (ou des) ligne(s) suivante(s) du tableau ci-dessous, se rapportent à la présente convention collective de travail.

De artikelen of onderdelen ervan die in de eerste rij en de eerste en vierde kolom van de volgende rij(en) van onderstaande tabel worden vermeld, hebben betrekking op deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Pour les montants exprimés en euro dans la deuxième colonne du tableau, les montants exprimés en franc belges dans la troisième colonne sont valables à partir du jour d'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail jusqu'au 31 décembre 2001.

Voor de bedragen die in euro worden vermeld in de tweede kolom van de tabel gelden vanaf de dag van inwerkingtreding van deze collectieve arbeidsovereenkomst tot 31 december 2001 de bedragen die in Belgische frank worden vermeld in de derde kolom.

Art. 3		Art. 3	
	EUR	BEF	
Alinéa 1er	2,48	100	Eerste lid
Alinéa 2	1,24	50	Tweede lid
Alinéa 3	1,24	50	Derde lid

Art. 4		Art. 4	
	EUR	BEF	
Alinéa 1 ^{er}	3,72	150	Eerste lid
Alinéa 2	2,48	100	Tweede lid
Alinéa 3	1,24	50	Derde lid

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2002.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2001 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2002.